

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации **Алимпиевой Елены Викторовны** «Способы глагольного действия в русском и немецком языках: система и функционирование», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание. – Минск, 2022. 29 с.

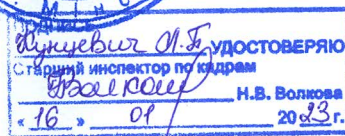
Сопоставительные исследования, осуществляемые на материале как близкородственных, так и неродственных языков являются по-прежнему актуальными в связи с тем, что результаты этих исследований находят применение в области социолингвистики, лингвистической типологии, истории языка, теории и практики перевода. И теоретические, и практические результаты сопоставительного изучения этих языков преследуют единую цель – раскрыть общие структурные и функциональные особенности обоих языков и на фоне общего показать специфическое как в структуре, так и в функциональной направленности отдельных ее элементов, поэтому **актуальность** диссертационного исследования Алимпиевой Е. В. «Способы глагольного действия в русском и немецком языках: система и функционирование» не вызывает сомнения.

Научная новизна рецензируемой работы состоит в том, что впервые проведено комплексное сопоставительное исследование русских и немецких глаголов с точки зрения способов действия, выделены соотносительные типы СГД и установлена их корреляция с категориями вида, предельности/непредельности. Обоснованность заключительных выводов диссертации обеспечивается тем, что системное сопоставительное изучение русских и немецких глаголов осуществлено диссертанткой на большом фактическом материале, полученном методом сплошной выборки из двуязычных словарей немецкого и русского языков, а также из художественных произведений и их переводов. Материал проанализирован на надлежащем научном уровне с учетом основных разработок русского и зарубежного языкознания в этой области и применением адекватных лингвистических методов. Представленные в работе сопоставительные описания глагольных наименований русского и немецкого языков различных типов СГД могут быть использованы в ходе учебных занятий со студентами вузов при изучении соответствующих разделов лексики русского и немецкого языков, при разработке учебных пособий и спецкурсов.

Основные положения и выводы диссертации нашли достаточно полное освещение в автореферате и 13 публикациях, 5 из которых опубликованы в рецензируемых научных журналах. Диссертация Алимпиевой Е.В. «Способы глагольного действия в русском и немецком языках: система и функционирование» соответствует специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, потому что в ней содержится постановка и решение ряда задач изучения лексических систем русского и немецкого языков с целью установления общего и специфического в семантике соотносительных способов глагольного действия и языковой репрезентации в разных типах дискурса.

Диссертация Алимпиевой Е.В. «Способы глагольного действия в русском и немецком языках: система и функционирование» является самостоятельной исследовательской работой, которая вносит весомый вклад в разработку целого ряда теоретических и практических задач сопоставительного изучения неродственных языков. Содержание работы, ее выводы, способ изложения материала свидетельствуют о том, что соискатель Алимпиева Е.В. заслуживает присвоения ей ученой степени кандидата филологических наук.

кандидат филологических наук
ведущий научный сотрудник ЕНУ
«Центр исследований белорусской
культуры, языка и литературы НАН Б»



Л.П.Кунцевич